†آخری مسئلہ بخت: بالکل غلط بات
شری سوم پال جی نے کہی ہے انھوں نے کہا ہے
کہ "سما علیل آف انفلیشن" اس ورد ھی
کے ذریعہ سے پیدا ہوا ہی ہے۔ اسکا علاج
یہ نہیں ہے کہ گاڑی میں پیسے چلتے ہیں یا ایل۔
بی۔ جی استعمال ہوتا ہے یہ ایک پوری
سا ئیکل ہے۔
لہو لہو یہ منظر ہے
تیرے ہاتھ میں خنجر ہے
تیرے ہاتھ میں پتھر ہے
اس ملک میں لوگ بھوکے ہوئے ہیں اسکا
علاج بتایئے۔ مہینگائی "مداخلت"...
صدر صاحب ہماری ذمہ داری ہے کہ...

श्री विष्णु कान्त शास्त्रीः ये दाम घटाइये। (..व्यवधान..) बढ़ी कीमतें वापस लो। (..व्यवधान..)

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): One minute... *(Interruptions)*... One minute. There is an important announcement to be made by the Civil Aviation Minister. Please bear with me for a few minutes... *(Interruption)*...

SOME HON. MEMBERS: No, no... *(Interruptions)*...

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Mr. Minister, you read your statement. *(Interruptions)*

THE MINISTER OF CIVIL AVIATION (SHRI CM. IBRAHIM): Mr. Vice-Chairman, Sir, with deep sorrow and regret, this is to inform the House that... *(Interruptions)*

†[ ] Transliteration in Arabic Script.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): There is something very serious that the Minister wants to inform the House. *(Interruptions)*

SHRI CM. IBRAHIM: Sir, ...*(Interruptions)*

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V, NARAYANASAMY): Mr. Minister, you kindly read it again far the benefit Of the hon. Members, *(Interruptions)* Please take your seat.

SHRI SATISH AQARWAL; It would have been better if you had informed us in advance.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY)r When I wanted to inform you, you were making all these noises. *(Interruptions)*

STATEMENT BY MINISTER

Accident of Arenana Airways Aircraft at Kuril Near Bhuntar Airport Himachal Pradesh

THE MINISTER OF CIVIL AVIATION (SHRI CM. IBRAHIM): Mr. Vice-Chainnan, Sir, with deep sorrow and regret, this is to inform the House that an aircraft bearing registration number VTETCF L410 type, belonging to the Archana Airways, a prjvate operator, has reportedly met with an accident at Kandi, about 20 kilometres South of Bhuntar Airport; This 17-seater aircraft was on a flight from Shimla to Bhuntar. There were nine persons on board—six passengers and three crew members. The aircraft is-reported to have lost contact with Bhuntar at 0853 hours. The estimated time of its arrival at Bhuntar was 0854 hours. As per the reports received so far, the aircraft hit the top of a hill.

At present, there is no information about the fate of the passengers and the crew of the aircraft. Search and rescue has been initiated by the Indian Air Force. The Deputy Commissioner and the Superintendent of Police, Mandi

District, have left for the site of the accident. Preliminary investigations into the cause of the accident have been initiated by the D.G.C.A. The Director of Air Safety has been appointed as the Inspector of Accidents under Rule 71 of the Aircraft Rules, 1937.

I will inform the House as soon as further details are available.

श्री एस० एस० अहलुवालिया (बिहार): उपसभाध्यक्ष महोदय, यह दुर्भाग्यपूर्ण घटना है। खाली इन्फार्म करने से यहां काम नहीं चलेगा। आज शाम चार बजे के पहले सरकार अपनी पूरी मशीनरी के साथ, स्टेटमेंट लेकर सदन के सामने उपस्थित हो।

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Well, you get all the information during the course of the day... *(Interruptions)*

AN HON. MEMBER: If private companies also...

SHRI S.S. AHLUWALIA: Whatever it is. It is controlled by the D.G.C.A.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Mr. Minister, you bring all the facts to the House.

SHRI CM. IBRAHIM: We have already undertaken this. I had sent an SOS immediately to the Air Force people. Till 12.30, the weather was so bad that the helicopters could not land there. But as far as the ground safety is concerned, already the Superintendent of Police, Mandi District and the Deputy Commissioner have started this operation there. So, whenever we get the full information, we will inform the House.

SHRI SATISH AGARWAL (Rajasthan): If the weather was so bad, why was the aircraft allowed to take-off? *(Interruptions)*

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): I have already asked the Minister to come with details on getting full information.

SHRI CM. IBRAHIM: The moment I get the information, I will inform the House. I made the same statement there * also.

THE LEADER OF THE OPPOII TION (SHRI SIKANDER BAKHT): What is the exact time of the crash?

SHRI CM. IBRAHIM: It was at 0853 hours this morning.

THE VICE-CHAIRMAN (SHRI V. NARAYANASAMY): Now the House is adjourned till 2.20 P.M.

The House adjourned for Lunch at eighteen minutes past one. of the clock.

The House reassembled after lunch) at twenty-five minutes pas two of the clock, the Vice-Chairman (MISS SAROJ KHAPARDE) *in the Chair. Re: Hike in the prices of petroleum products contd.*

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): Now Statements regarding Ordinances.

SHRI RAMAKANT D. KHALOP:... *(Interruptions)...*

श्री हेच० हनुमनतप्पा: सुबह के ज़ीरो-आवर में दो घंटे लगा दिये, हमारा कावेरी वाटर का इंपोर्ट इश्यु नहीं आ सका। (व्यवधान)

श्री सिकन्दर बख्त: सदर साहेबा, हमने एक मुतालबा किया है। (व्यवधान)

†اشری سکندر بخت : صدر صاحبہ۔
ہم نے ایک مطالبہ کیا ہے ۔۔۔ [مداخلت]

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): If you speak one by one, I will be able to hear something; otherwise, I will not be.

श्री सिकन्दर बख्त: जो कीमतें बढ़ी हैं, बढ़ी हुई कीमतों को गवर्नमेंट विदड्रा करे। हम यह जानना चाहते है कि गवर्नमेंट का रिस्पोंस क्या है? यह हमें मालूम होना चाहिये। मैंने डायरेक्ट गवर्नमेंट से मुतालबा किया है।

†[ ] Transliteration in Arabic Script.

†شری سکندر بخت: جو قیمتیں بڑھی ہوئی ہیں - بڑھی ہوئی قیمتوں کو سرکار وڈرا کرے - ہم یہ جاننا چاہتے ہیں کہ گورنمنٹ کا ریسپانس کیا ہے - یہ ہمیں معلوم ہونا چاہیئے میں نے ڈائرکٹ گورنمنٹ سے مطالبہ کیا ہے -]

They would withdraw a!i sorts of hikes that have been announced on the petroleum products. I demand the response of the Government to my question, Madam, *(Interruptions)*

SHRI K.R. MALKANI (Delhi): If the Government is not responding, we are not doing anything. I am sorry. *(Interruptions)*

SHRI G. SWAMINATHAN: Madam, Cauvery waters is a very serious matter. *(Interruptions)*

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): Do you want official business to be taken up or do you want Zero Hour and Special Mentions to be taken up by me? *(Intrruptions)*

SHRI K.R. MALKANI: We simply want to know the response of the Government to our demands. The Government should say something. *(Interruptions)* That is what we want.

SHRI G. SWAMINATHAN (Tamil Nadu): Madam, a discussion on petroleum products price hike was admitted today morning. Many Members belonging to all parties have spoken on it. It would be fair if the Government responds. It is not fair that the Government says nothing. *(Interruptions)* Here is a Minister who was very responsive before when he was in the Oppostion, Madam. *(Interruptions).*

श्री हेच० हनुमनतप्पा: गवर्नमेंट बिजनेस के लिएं पूरा सत्र पड़ा है, कावेरी वाटर का इश्यु ले लीजिए **(व्यवधान)**

†[] Transliteration in Arabic Script.

SHRI SATISH AGARWAL: There is wholesome opposition to the hike from all sides. *(Interruptions)*

SHRI G. SWAMINATHAN: Let him reply. A senior Minister is here and he can reply on the petroleum products price hike. *(Interruptions)*

SHRI SATISH AGARWAL: It is a vital question on which the whole population of the country is agitated .... *(Interruptions)*

श्री विष्णु कान्त शास्त्री: समझ नहीं आता सरकार क्या कर रही है। **(व्यवधान)**

SHRI SIKANDER BAKHT: The Government will have to respond .... *(Interruptions)....*

SHRI SATISH AGARWAL: Madam, the Government will have to respond...*(Interruptions)*...if they want to carry on with the business. *(Interruptions)*

SHRI SIKANDER BAKHT: Whatever we have been saying in the House cannot go unresponded. *(Interruptions)*

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): Shri Das Gupta, would you like to say something? *(Interruptions)* Hanumanthappaji; he wants to say something. *(Interruptions)* He is not replying on behalf of the Government. He wants to submit something. *(Interruptions)*

SHRI GURUDAS DAS GUPTA: Madam, may I submit one thing? I have unequivocally expressed our position. The hon. Chairman had said that tomorrow there is likely to be a full discussion. And, when there is a full discussion, it is likely that the Government will respond. But, to what extent they will respond, it is for the Government to decide. Since the discussion is scheduled to' take place tomorrow, why are we unable to take up the other items on the agenda? *(Interruptions)*

SHRI H. HANUMANTHAPPA: Madam, the same thing I had raised: If it is scheduled for tomorrow, why, then, do you discuss Then, Mr. Gurudas Das Gupta did not agree with me. *(Interruptions)*

SHRI GURUDAS DAS GUPTA: Madam, I wanted to make a submission. *(Interruptions)* I am saying again, Madam, since the discussion will take place tomorrow, as directed by the Chair, and in the discussion the Government will have to make up its mind and speak out what it has to say. Why we cannot, therefore, wait for that and take up the other items on the agenda today instead of rolling over the discussion that we had at the beginning of the day today?

SHRI G. SWAMINATHAN: Madam, please listen to my point. ...*(Interruptions)*... In the morning, we were allowed to speak on the various aspects of the hike in the prices of petroleum products. ...*(Interruptions)*... It is a very vital issue. ...*(Interruptions)*... Because it is a very vital issue, we cannot postpone it to the next day. ...*(Interruptions)*... All the party leaders have spoken on this issue. ... *(Interruptions)*...

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): In the morning. ... *(Interruptions)*...

SHRI G. SWAMINATHAN: If he is not prepared to reply now, then he can commit himself that he would respond tomorrow. ...*(Interruptions)*...

SHRI GURUDAS DAS GUPTA: How? ...*(Interruptions)*... How can he do so? ... *(Interruptions)*...

SHRI H. HANUMANTHAPPA: It is only Mr. Das Gupta who is saying that the Government will reply tommorrow. ... *(Interruptions)*...

SHRI GURUDAS DAS GUPTA: I did not say that. ...*(Interruptions)*...

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): Nobody has said so. ...*(Interruptions)*... I was here in the morning. ...*(Interruptions)*... The Chairman has given his ruling on this subject that tommorrow there would be a full-fledged discussion on this particular issue.

SHRI G. SWAMINATHAN: Submissions have been made today; therefore, we want the Government to respond today. ... *(Interruptions)*...

THE VICE-CHAIRMAN (MISS SAROJ KHAPARDE): Dr. Biplab Das-gupta wants to say something. ...*(Interruptions)*...

श्री राजनाथ सिंह: जो कुछ भी कहना है सुबह बोल चुके हैं फिर भी मामले को टालना चाहते हैं ...**(व्यवधान)**... सुबह आपकी बात सुनने के बाद हम लोग समझ चुके हैं कि आप कल टालना चाहते हैं ...**(व्यवधान)**...

SHRI SIKANDER BAKHT: On this important issue, something conclusive should come from the Government. ...*(Interruptions)*... Why is the Government silent on this issue? ...*(Interruptions)*...

SHRI G. SWAMINATHAN: Let them say something. ...*(Interruptions)*... At least, they can say that the Government will reply tommorrow. ...*(Interruptions)*...

SHRI GURUDAS DAS GUPTA: I would request the Leader of the Opposition ...*(Interruptions)*... The Government can only be represented by a Minister. ...*(Interruptions)*... My point is how the Government can take a conclusive position if we are unable to give them some time, at least till tommorrow. ...*(Interruptions)*...

SHRI G. SWAMINATHAN: I would like to know from Mr. Das Gupta whether he is opposing the Government or defending the Government. ...*(Interruptions)*... What is it that he is doing? ... *(Interruptions)*...

श्री सिकन्दर बख्त: आज हमने दिन भर कुछ बात की है। क्या हमने इस हाउस का टाइम वेस्ट किया है। हम लोग ऐसा नहीं मानते हैं कि गवर्नमेंट तैयार नहीं है। गवर्नमेंट ने जब यह कदम उठाया होगा तो तैयार होकर उठाया होगा। बताएं कि क्या तैयारी की थी, क्यों बढ़ाया? आज और कल के दरमियान कौन सी नयी तैयारी करने की चेष्टा है। मैं इससे एग्री नहीं करता हूं। कल डिसकशन होना है, इस पर डिसकशन हो। लेकिन आज जो कुछ हमने हाउस में कहा है वह काबिले तव्वजह है और उसको दूसरा न समझा जाए। हमारी जो कुछ सबमिशन्स थीं, उनका रिस्पांस आना चाहिए। ...**(व्यवधान)**...

†[نیتا اور وودھ دل "شری سکلدر بخت"
آج ہم نے دن بھی کچھ بات کی ہے۔ کیا ہم
نے اس ھاؤس کا ٹائم ویسٹ کیا ہے۔
ہم لوگ ایسے نہیں مانتے ہیں کہ گورنمنٹ
تیار نہیں ہے۔ گورنمنٹ نے جب یہ قدم
اٹھایا ہوگا تو تیار ہو کر اٹھایا ہوگا۔
بتائیں کہ کیا تیاری کی تھی۔ کیوں بڑھایا۔
آج اور کل کے درمیان کونسی نئی تیاری
کی چیز ہے۔ میں اس سے ایگری نہیں
کرتا ہوں۔ کل کو سکشن ہونا ہے اس
پر ڈسکشن ہو۔ لیکن آج جو کچھ ہم نے
ھاؤس میں کہا ہے وہ قابل توجہ ہے
اور اسکو دوسرا نہ سمجھا جائے ہماری
جو کچھ "تسمیشن" تھیں انکا "ریسپونس"
آنا چاہیئے۔۔۔ "مداخلت"۔۔۔]

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापर्डे): आपकी हर चीज काबिले तव्वजह है इसमें कोई शक नहीं है। लेकिन मैं यह कहना चाहती हूं कि बिप्लब दासजी कुछ कहना चाहते हैं उनको आप एलाउ कीजिए।

SHRI MAHESHWAR SINGH: He has already made his submission in the morning. ... *(Interruptions)*...

SHRI G. SWAMINATHAN: We are asking the Government to reply. ...*(Interruptions)*...

AN HON. MEMBER: He wants to reply on behalf of the Government. ...*(Interruptions)*...

DR. BIPLAB DASGUPTA: How can you say that I am going to say something on behalf of the Government? ...*(Interruptions)*... Allow me to speak. ...*(Interruptions)*... Now listen, today in the morning. ...*(Interruptions)*... Listen to what I am saying. *(Interruptions)*. Just listen to me. Sit down. *(Interruptions)*

†[] Transliteration in Arpbic Script.

श्री रामदास अग्रवाल: आप बैठिए। ...(व्यवधान)...

एक माननीय सदस्य: कंसर्ड मिनिस्टर हैं यहां? ...(व्यवधान)

श्री हेच० हनुमनतप्पा: हमारा भी सुनिए ...(व्यवधान)... आपको कुछ नहीं मिला ...(व्यवधान)... अब यह करते हैं बैठकर ...(व्यवधान)...

DR. BIPLAB DASGUPTA: You should allow me to speak. What is this? Listen to what I am saying. ...*(Interruptions)*...

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापर्डे): शास्त्री जी, आप जरा सुनेंगे?

श्री विष्णु कान्त शास्त्री: हां जी।

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापर्डे): देखिए, आप लोगों ने सुबह पेट्रोलियम हाइक के बारे में काफी कुछ कहा हुआ है। मैंने भी सुना है और आपकी मांग वाज़िब भी है। इसमें कोई शक नहीं है। लेकिन जहां तक गवर्नमेंट की तरफ से रेसपांड करने का सवाल है मुझे लगता है कि कल हाउस में ...(व्यवधान)

श्री रामदास अग्रवाल: कल क्यों? ...(व्यवधान)

श्री विष्णु कान्त शास्त्री: आज ही रेसपांड करें। सारा देश पेट्रोलियम प्राइस हाइक के कारण आंदोलित है। ...(व्यवधान)

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापर्डे): आप पहले मुझे सुनिए। ...(व्यवधान)... आप सुनेंगे या नहीं चेयर का कहना? पहले आप बैठ जाइये। ...(व्यवधान)... मैं आपसे यह निवेदन करना चाह रही थी ...(व्यवधान) आप भी बैठिएगा मेरा निवेदन आपसे यह था कि आपकी जो मांग है वह बड़ी वाज़िब है। इसमें कोई दो राय नहीं है। पूरा सदन आपके साथ है। ...(व्यवधान) उनको भी यही कहिए जो आप कह रहे है। कोई पर्टिकुलर पार्टी की बात नहीं है, देश का सवाल है, लोगों का सवाल है और सदन के सभी लोग इस पर एजीटेटिड हैं। मैं यह कह रही थी कि कल सदन में इस पर फुल-फ्लैज्ड डिसकशन होने जा रही है और मुझे नहीं लगता है कि मंत्री जी जो इस समय यहां पर बैठे हुए हैं वह भी आज इस स्थिति में हैं कि जो आपकी

मांगें है उसका वह उत्तर दे सकें। ...(**व्यवधान**) इसलिए मेरा निवेदन यह रहेगा कि कल जब फुल-फ्लेज्ड डिसकशन हो ही रहा है तो कल ही गवर्नमेंट रेसपांड कर सकती है। ...(**यवधान**)

श्री सिकन्दर बख्त: देखिए, एक मिनट रुकिए, सदर साहिबा, आपका कहना दुरुस्त है, इसमें आपने एक बात और इज़ाफा कर दी है, मैं उस तरफ इशारा करना नहीं चाह रहा था। आज इतना जिक्र यहां पेट्रोलियम हाइक पर हुआ है, पर कंसर्ड मिनिस्टर को यहां पर मौजूद रहना चाहिए था। न वह सुबह थे और न इस वक्त हैं। क्या है? किस तरीके से यह इस मुल्क को चलाना चाहते हैं? मुआफ करिए, मैं बिल्कुल भी इस मसले को इस ढंग से उठाना नहीं चाहता था, पर मैं जानता हूं जो मंत्री बैठे हैं उनका इस विषय से कोई संबंध नहीं है। लेकिन वह यहां पर क्यों नहीं है?

†[ارشاد روحی دل "شری سکندر بخت":
دیکھئے ایک منٹ رکئے۔ صدر صاحبہ
صدر صاحبہ۔ آپکا کہنا درست ہے۔
اسمیں آپنے ایک بات اور اضافہ کردی
میں اس طرف اشارہ کرنا نہیں چاہ رہا
تھا۔ آج اتنا ذکر یہاں "پٹرول حائک" پر
ہوا ہے۔ پرکسن منسٹر کو یہاں پر موجود
رہنا تھا۔ نہ وہ صبح تھے اور نہ وہ اس
وقت ہیں۔ کیا ہے۔ کس طریقہ سے یہ ملک
کو چلانا چاہتے ہیں۔ معاف کرئے میں
بالکل بھی اس مسئلہ کو اس ڈھنگ سے
نہیں اٹھانا چاہتا تھا۔ پر میں جانتا
ہوں جو منتری بیٹھے ہیں انکا اس "وشے"
سے کوئی سمبندھ نہیں ہے۔ لیکن وہ
یہاں پر کیوں نہیں ہیں۔]

†[] Transliteration in Arabic Script.

Why has this Government taken this House for granted?

है। निहायत तोहीनआमेज़ बात है। कल डिसकशन होगा तो हो डिसकशन, कौन मना करता है, मगर आज हम लोगों ने जो सबमिशन किए हैं हाउस के अंदर क्या वह हम झख मार रहे थे? क्या कर रहे थे? यह बड़ी सख्त ज्यादती है। मुआफ कीजिएगा ...(**व्यवधान**) यह मिनिस्टर कंसर्ड की गैर हाजिरी का कोई मतलब नहीं है।...(**व्यवधान**)

†[شری سکندر بخت: یہ کتنی زیادتی کی
بات ہے۔ نہایت توھین آمیز بات ہے۔
کل ڈسکشن ہوگا تو ہوئے ڈسکشن کون
منع کرتا ہے۔ مگر آج ہم لوگوں نے جو "سبمشن"
کئے ہیں ھاؤس کے اندر کیا وہ ہم جھک
مار رہے تھے۔ کیا کر رہے تھے یہ بڑی سخت
زیادتی ہے۔ معاف کیجئے گا۔ "مداخلت"
یہ منسٹر کنسرن کی غیر حاضری کا کوئی مطلب
نہیں ہے۔ ... "مداخلت"...]

प्रो॰ विजय कुमार मल्होत्रा: यह आज हो ...(**व्यवधान**) बहस करें ...(**व्यवधान**)

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापर्डे): सुनिए, सिकन्दर बख्त साहब ...(**व्यवधान**) मैंने इसीलिए आपसे निवेदन किया...(**व्यवधान**)

माननीय सदस्यों से मेरा निवेदन रहेगा कि आप अपनी-अपनी जगह पर जाइए। मैं कुछ कहना चाह रही हूं ...(**व्यवधान**)... देखिए ... सुनिए ...(**व्यवधान**) ... मल्होत्रा जी, पार्लियामेंटरी सिस्टम को आप तो सबसे ज्यादा जानते हैं। बढ़ी हुई कीमतें वापिस लेने के लिए आप सरकार से कह रहे हैं और मंच के पास आ रहे है, खेल में आ रहे हैं और यह सब कर रहे हैं। आप अपनी-अपनी जगह पर जाएंगे तो मैं उन से कुछ कहूंगी। ...(**व्यवधान**)... महिलाओं का विषय नहीं, सारे देश के नागरिकों के सामने यह सवाल है। सिर्फ महिलाओं का प्रश्न नहीं है। ...(**व्यवधान**) शास्त्री जी, मैं आप से निवेदन करना चाहती हूं। आप अपनी-अपनी जगह पर जाइए, मैं कुछ कहना चाहूंगी। ...(**व्यवधान**)... आप पहले अपनी-अपनी जगह पर जाइए। ...(**व्यवधान**) ... शास्त्री जी, आप लोगों की इच्छा के

विरुद्ध जाने की मेरी हिम्मत नहीं है। आप की भावनाओं का मैं आदर करती हूं। आप अगर दो मिनिट के लिए अपनी-अपनी सीट्स पर जाएंगे तो मैं आप से कुछ कहना चाहूंगी और आप जो मुझसे कहेंगे, मैं उसी ढंग से हाउस चलाऊंगी।

....*(Interruptions)* ..... Will you listen to me?

सिकन्दर बख्त साहब, आप अपने सदस्यों को कहिए कि वे अपनी-अपनी सीट पर जाएं और मैं कुछ कहूं। ...**(व्यवधान)**... आप की इच्छा के विरुद्ध मैं हाउस नहीं चलाना चाहूंगी। आप प्रेम से अपनी सीट पर जाइए। ...**(व्यवधान)**... बात करूंगी, लेकिन आप बैठिए तो, अपनी सीट पर जाइए। ...**(व्यवधान)**... मुझे और भी कुछ कहना हो तो ...**(व्यवधान)**... तो क्या "जीरो अवर" नहीं लेना है, स्पेशल मेंशन नहीं लेना है। ...**(व्यवधान)**... मुझे लगता है कि अगर ऐसी ही आप लोगों की मंशा है तो ...**(व्यवधान)**... आप कुछ कहना चाहेंगे मंत्रीजी। ...**(व्यवधान)**... सुन तो लीजिए।

Will you please listen to me? Will you allow me to say something? I have been listening to you. *(Interruptions)* Please listen to me. *(Interruptions)*

जी, आप सब लोग समझदार लोग हैं, आप विद्वान लोग हैं। ...**(व्यवधान)**... आपने अभी उधर से कहा कि सरकार की ओर से कोई मंत्री कुछ रेस्पोण्ड करे हमारी मांगों के ऊपर। ...**(व्यवधान)**

प्रो॰ विजय कुमार मल्होत्रा: नहीं, वापस लें। ...**(व्यवधान)**...

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापर्डे): रेसपोण्ड कहा गया, आपने रेस्पोण्ड कहा। ...**(व्यवधान)**... प्रोफेसर साहब, आप तो प्रोफेसर हैं, जरा सुन लीजिए। ...**(व्यवधान)**...

प्रो॰ विजय कुमार मल्होत्रा: नहीं, वापस लें। ...**(व्यवधान)**...

श्री विष्णु कान्त शास्त्री: अब तो वापस लेना होगा।

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापर्डे): मल्होत्रा जी, वापस लेने के लिए भी तो मंत्री जी को बोलना तो पड़ेगा?

श्री राजनाथ सिंह: वापस लेने के संबंध में बोलना चाहते हैं तो हम लोग तैयार हैं। ...**(व्यवधान)**

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापर्डे): सुनिए, आप उनको अगर बोलने ही नहीं देंगे तो आपको पता कैसे चलेगा कि वह क्या कहना चाहते हैं? ...**(व्यवधान)**...

श्री राजनाथ सिंह: हम यह सुनना चाहते हैं कि बढ़ी हुई पेट्रोलियम प्रोडक्ट की कीमत को यह सरकार विदड्रा कर रही है।

जल संसाधन मंत्री (श्री जनेश्वर मिश्र): आप वापस तो होइए पहले।

श्री महेश्वर सिंह: आप यह कहेंगे कि वापस लिया तो हम भी वापस चले जाएंगे। ...**(व्यवधान)**...

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापर्डे): काम नहीं चल सकता है या चल सकता है, इसके लिए कुछ तो आप उनको बोलने देंगे।

श्री विष्णु कान्त शास्त्री: यह बात इतनी गलत हुई है, इतनी असंवैधानिक हुई है। ...**(व्यवधान)**...

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापर्डे): तो आप उनको कुछ बोलने दीजिए, न।

श्री विष्णु कान्त शास्त्री: नहीं। बढ़ी कीमत वापस लें। ...**(व्यवधान)**...

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापर्डे): देखिए, मैंने आपसे निवेदन किया कि मैं सदन की इच्छा के विरुद्ध सदन की कोई कार्यवाही नहीं करूंगी। आप अपनी सीट पर जाइए और उसके बाद मेरी बात सुन लीजिए। ...**(व्यवधान)**... आप लोग अपनी सीट पर जाएंगे तभी तो सुनाऊंगी। ...**(व्यवधान)**...

मुझे लगता है कि आप लोग न तो चेयर को सुनना चाहते हैं, न सरकार की ओर से मंत्री जी जो कुछ कहना चाहते हैं उसको सुनना चाहते हैं। ...**(व्यवधान)**...

श्री राजनाथ सिंह: सुनना चाहते हैं। वापस लें। ...**(व्यवधान)**...

उपसभाध्यक्ष (कुमारी सरोज खापर्डे): न तो आप जीरो आवर चलाने देना चाहते हैं, न तो आप स्पेशल मेंशन चलाने देना चाहते हैं, न तो आप आफिसियल गवर्नमेंट कोई बिजनेस हमको ट्रान्जेक्ट करने देना चाहते हैं। ऐसी हालत में मुझे लगता है कि सबसे बढ़िया तरीका यह होगा कि सदन की कार्यवाही मैं कल 11.00 बजे तक स्थगित कर दूं।

तो सदन की कार्यवाही कल 11.00 बजे तक स्थगित की जाती है।

The House then adjourned at minutes past two of the clock, till eleven of the clock on Friday, the 12th July, 1996